

Smlouva o spolupráci

Smluvní strany

Česká republika – Ústav pro studium totalitních režimů,

se sídlem Siwiewcova 2428/2, 130 00, Praha 3,

jejímž jménem jedná ředitel Ústavu pro studium totalitních režimů Mgr. Zdeněk Hazdra, Ph.D.,

IČ: 751 12 779

DIČ: CZ 751 12 779

(dále jen „**ÚSTR**“)

a

Post Bellum, o.p.s.,

se sídlem Sněmovní 7, 118 00, Praha 1,

zastoupena Mikulášem Kroupou, ředitelem Post Bellum,

IČ: 26548526

DIČ: CZ 26548526

Bankovní spojení:

Komerční banka a.s., Štefánikova 22, 150 00 Praha 5,

číslo účtu: 51-1707230277/0100

(dále jen „**Post Bellum**“)

(**ÚSTR** a **Post Bellum** budou dále společně označovány jen jako „**smluvní strany**“)

Smluvní strany se níže uvedeného dne dohodly, že v souladu s obecně závaznými právními předpisy platnými v České republice, zejména v souladu s ustanoveními § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění, a zákona č. 181/2007 Sb., o Ústavu pro studium totalitních režimů a o Archivu bezpečnostních složek a o změně některých zákonů, uzavírají tuto smlouvu o spolupráci.

Článek I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je stanovení vzájemných práv a povinností při vydání neperiodické publikace s názvem „WE'RE STILL AT WAR“ (dále jen „**Publikace**“), které je překladem sborníku autorských děl literárně výtvarných (komiks) „Ještě jsme ve válce“ poprvé vydaného nakladatelstvím ARGO spol. s r.o. / Post Bellum o.p.s. / Ústavem pro studium totalitních režimů v České republice v roce 2011. Publikace bude vydána v anglickém jazyce a bude šířena v knižní podobě.

Článek II.

Povinnosti Post Bellum

Post Bellum se zavazuje k:

- 1) Poskytnutí autorského díla, které bude předmětem Publikace uvedené v čl. I této smlouva a zajištění veškerých oprávnění k výkonu práva toto dílo užívat řádně a v souladu s účelem této smlouvy;
- 2) zajištění vytištění a vydání Publikace formou smluvní spolupráce s vydavatelstvím Argo s.r.o., se sídlem Milíčova 13, Praha 3, PSČ 130 00, a uhrazením nákladů spojených s tiskem Publikace;
- 3) poskytnutí ÚSTR příslušného počtu povinných výtisků k archivaci subjektům stanoveným zákonem;
- 4) poskytnutí 150 ks výtisků ÚSTR;
- 5) zajištění redakčních prací, zlomu a korektur pro předmětnou publikaci;
- 6) uvedení loga ÚSTR na obvyklých místech publikace, vždy spolu s logem Post Bellum;
- 7) uvedení ÚSTR jako spolunakladatele s vlastním ISBN;
- 8) poskytnutí ucelených částí Publikace k prezentačním či vzdělávacím účelům v rámci projektů ÚSTR.

Článek III.

Povinnosti ÚSTR

ÚSTR se zavazuje k:

- 1) Poskytnutí identifikačních údajů potřebných pro zveřejnění ÚSTR jako spoluvydavatele (ISBN);
- 2) poskytnutí veškeré součinnosti potřebné k vydání Publikace;
- 3) vytvoření a výrobě anglické verze komiksové výstavy, spolu s veškerou činností potřebnou k realizaci takové výstavy;
- 5) příspěvek na vydání předmětné Publikace, a to částkou **70 000 Kč**, která bude uhrazena na základě faktury vystavené Post Bellum o.p.s. bezhotovostním převodem na účet uvedený v záhlaví této smlouvy, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne vystavení a doručení faktury.

Článek IV.

- 1) Smluvní strany se dohodly, že každá ze Smluvních stran obdrží počet výtisků domluvený v čl. II této smlouvy, s nimiž může volně disponovat, především pak k propagačním účelům. Za tímto účelem je každý ze smluvních stran oprávněna na vlastní náklady Publikaci inzerovat a propagovat.
- 2) Smluvní strany se zavazují respektovat doporučenou prodejní cenu pro Publikaci, stanovenou nakladatelstvím Argo.
- 3) Smluvní strany se zavazují rozhodnout se pro konkrétní grafickou podobu publikace na základě vzájemné dohody.
- 4) Smluvní strany se dohodly, že výtěžek z prodeje Publikace náleží Post Bellum a bude řešen smluvní domluvou mezi Argo a Post Bellum.

Článek V.

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do splnění účelu této smlouvy.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že vztahy v této smlouvě výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
- 3) Platnost této smlouvy lze ukončit písemnou dohodou podepsanou oběma smluvními stranami.
- 4) Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými, vzestupně očíslovanými dodatky, odsouhlasenými a podepsanými oběma smluvními stranami. Toto platí především pro změny zásadního rázu, přičemž změny, které ve své zásadě nepozmění účel této smlouvy, mohou být řešeny písemnou formou skrz elektronickou komunikaci, odsouhlasenou oběma stranami.
- 5) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem poslední ze smluvních stran.
- 6) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 7) Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

V Praze dne

V Praze dne

.....

.....

Mikuláš Kroupa

Mgr. Zdeněk Hazdra, Ph.D.

Post Bellum

ředitel

Ústav pro studium totalitních režimů